

هیئت‌رئیس کمیته ایرانی ICC تشکیل

جلسه می‌دهد

نشست هیئت‌رئیس کمیته ایرانی ICC در تاریخ دوشنبه ۱۳۹۳/۰۱/۲۵ ساعت ۱۳:۰۰ در دفتر «غلامحسین شافعی»، ریاست کمیته ایرانی ICC، واقع در طبقه هفتم اتاق ایران تشکیل می‌گردد.

اهم مسائل مطرح در این نشست به شرح زیر بود:

- بررسی بودجه سال ۱۳۹۳
- بررسی برنامه کار ICC
- سایر موارد

شایان ذکر است، با توجه به فشردگی برنامه‌های ریاست کمیته ایرانی ICC در روزهای چهارشنبه، از این پس جلسات هیئت‌رئیس کمیته ایرانی ICC در سال ۱۳۹۳ در روزهای سه‌شنبه آخر هر ماه تشکیل خواهد شد.

نشست کمیسیون حمل و نقل و خدمات

پشتیبانی کمیته ایرانی ICC برگزار

می‌شود

کمیسیون حمل و نقل کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی نشست را به ریاست «محمود رستم افشار»، دبیر کمیسیون مذکور، در روز دوشنبه مورخ ۱۳۹۳/۰۱/۱۸، ساعت ۱۴:۳۰، در سالن جلسات طبقه دوم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران (به آدرس خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی، شماره ۱۷۵) برپا می‌کند.

مطالب مورد بحث در این جلسه به شرح زیر بود:

- گزارش و بررسی اخبار روز حمل و نقل
- بررسی موضوع بندر خشک و راه آهن
- سایر موارد.

در این شماره می‌خوانید:

- ۶ ویژگی که ICC را در سال ۲۰۱۳ متفاوت ساخت
- کنفرانس «فرصت‌های تازه»؛ ارمغان ICC برای تسهیل تجارت در اقتصاد دیجیتالی
- رئیس جدید کمیسیون مالیات ICC منصوب شد
- کمیسیون مقررات و رویه‌های بازرگانی ICC تشکیل جلسه می‌دهد
- کارگاه آموزشی زبان گزارشگری تجاری توسعه‌پذیر (XBRL)
- هیئت رئیس کمیته ایرانی ICC تشکیل جلسه می‌دهد
- نشست کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی کمیته ایرانی ICC برگزار می‌شود
- تازه‌های نشر در کمیته ایرانی ICC: کتاب «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600)»

وبسایت کمیته ایرانی ICC: WWW.ICC-IRAN.COM

جهت تهیه کتب کمیته ایرانی ICC، به دبیرخانه این کمیته و یا دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC (واقع در اتاق تهران) مراجعه نمایید. همچنین خرید اینترنتی کتاب از طریق وبسایت این کمیته میسر است.

۶ ویژگی که ICC را در سال ۲۰۱۳ متفاوت ساخت

ICC در فعالیت‌های روزانه خود؛ مدد رسان شرکتهایی است که با چالش‌ها و فرصت‌های رو به افزایش و یکسان در اقتصاد جهانی روبرو هستند. موارد زیر بخشی از فعالیت‌ها و دستاوردهای کلیدی ICC در سال ۲۰۱۳ است:

۱- تاثیرگذاری سیاست کسب و کار و تجارت جهانی بر G20؛



ICC با موفقیت در روند گروه ۲۰ در سنت پترزبورگ - روسیه - مداخله یافت. بیانیه گروه ۲۰، متشکل از بخش اعظمی از توصیه‌های ICC پیرامون تجارت است که از اجلاس گروه ۲۰ در سئول در سال ۲۰۱۰ آغاز شده است. بیانیه مذکور، موقعیت تاثیرگذار ICC به عنوان نماینده کسب و کار در گروه ۲۰ را منعکس می‌سازد.



۲... و در WTO؛

این حرکت، و کمپینی هدفمند و بی امان توسط ICC و شبکه عضویت جهانی آن کمک بود تا توافقنامه تسهیل تجارت در کنفرانس وزرای سازمان تجارت جهانی که در ماه دسامبر، در بالی- اندونزی- برگزار شد صورت بگیرد.

۳- خدمات حل و فصل اختلافات؛



دفتر نیویورک برای معرفی و اجرای داورهای ICC و دیگر خدمات حل و فصل اختلافات در آمریکای شمالی افتتاح شد. جان بیچی (John Beechey)، رئیس دیوان داور بین‌المللی گفت: «افتتاح این دفتر، تاییدی مجدد از تعهد ICC به آمریکای شمالی و توسعه بسیار قابل توجه برای کسب و کار جهانی در دادگاه بود.»



۴- راه‌اندازی مرکز داور اورشلیم؛

همکاری منحصر به فرد بین رهبران کسب و کار ICC در اسرائیل و در سرزمین‌های فلسطینی در مرکز داور اورشلیم (JAC) آغاز شد. ICC، در منطقه‌ای که مملو از اختلاف و جنگ احاطه است؛ فرآیند داور را آغاز کرده تا تجارت و سرمایه‌گذاری را افزایش دهد.



۵- قوانین و دستورالعمل‌های ICC برای کسب و کار؛

ICC، در گذر زمان، مسیری بزرگ از دستورالعمل‌ها، مقررات و قوانین داوطلبانه را توسعه داده است که معاملات را در ورای مرزها تسهیل کرده و کمک می‌کند تا بهترین شیوه‌ها در میان شرکت‌ها گسترش یابند.

قوانینی که در سال ۲۰۱۳ اضافه شده‌اند، مشتمل بر مقررات متحدالشکل تعهدات پرداخت بانکی، مقررات خرید دین، تجدیدنظر شیوه‌های استاندارد بانکداری بین‌المللی و راهنمای آموزش

اخلاق و پیروی از قوانین ICC است که دسترسی به آن در بخش انتشارات ICC میسر می‌باشد.

۶- کنگره جهانی اتاق‌های بازرگانی؛



هشتمین کنگره جهانی اتاق‌های بازرگانی، برای اولین بار در خاورمیانه برگزار شد و اتاق‌های بازرگانی سراسر جهان را در دوحه - قطر - گرد هم آورد تا روابطی جدید را ایجاد کرده، آموزش دهد و به اشتراک بگذارند. عناوین آن مشتمل بر آموزش کسب و کار، رهبری و جانشینی مدیر اجرایی، تعامل عضویت و رشد و محیط‌زیست و گواهی مبدا بود. این نشست دستورکار تجارت جهانی قبل از کنگره است.

و در سال ۲۰۱۴؟

برنامه‌های ICC برای سال ۲۰۱۴ به طور استراتژیک بر پایه دستاوردهای ICC در سال ۲۰۱۳ است. چنانچه ICC به فعالیت خود از جانب شرکت‌ها ادامه می‌دهد تا سرمایه‌گذاری و تجارت را در سراسر جهان تسهیل نماید.

کنفرانس «فرصت‌های تازه»؛ ارمغان ICC برای تسهیل تجارت در اقتصاد دیجیتالی



کنفرانس ICC پیرامون تسهیل تجارت در اقتصاد دیجیتالی، نمایندگان کسب و کار و دولت‌ها را در ۸ و ۹ آوریل (مطابق با ۱۹ و ۲۰ فروردین ماه ۱۳۹۲) در ژنو گرد هم می‌آورد تا رویکردهای الکترونیکی را در حوزه‌های اساسی کسب و کار همچون گمرکات، مالیات و تدارکات عمومی بهبود ببخشد.

کنفرانس مذکور، بر این مسئله تاکید دارد که تجارت بدون کاغذ و کارآمد می‌تواند امنیت معاملات را افزایش دهد و همچنین قادر است سالانه میلیون‌ها دلار را برای شرکت‌ها و دولت‌ها ذخیره نموده و به رشد اقتصادی و توسعه اجتماعی آنها نیز کمک کند.

کریستین وان دروالک (Christiaan van der Valk)، رئیس Trustweaver و یکی از روسای کارگروه امنیت و اعتبار ICC، در یادداشت اخیر خود در وبلاگ سیاست جهانی بیان داشته که «رویداد ماه آتی که از آن به عنوان «فرصتی تازه» یاد می‌شود؛ موقعیتی است که می‌تواند کسب و کار جهانی را به تعامل با دولت‌ها ترغیب کند تا برخی از مسائلی را که مربوط به چشم‌انداز امروز تجارت بدون کاغذ است را حل و فصل نمایند.»

وان درواک نوشته: «همکاری بیشتر بین دولت و کسب و کار برای حرکت به سوی تصویب و موفقیت در روندهای بدون

مشکل جهانی در تجارت بدون کاغذ ضروری است. در حال حاضر فرصتی برای توافق بین دولت، کسب و کار و دیگر سهامداران به منظور ترسیم آینده در تجارت دیجیتال وجود دارد. حرکت به سوی تجارت بدون کاغذ، روشی کلیدی به منظور اطمینان از خلق بسترهای تجاری خلاقانه است که از بعد اقتصادی تمامی طرفین به طور برابر از آن متنفع می‌شوند.»

کمیسیون اقتصاد دیجیتالی ICC در اجرای این کنفرانس، در مقطعی از کارشناسان و رهبران کسب و کار که از اعضای ICC در بالغ بر ۹۰ کشور هستند، خواست تا پیشنهادات عملی خود را ارائه دهند که می‌تواند به غنای این مذاکرات بیافزاید. بیانیه سیاستی ICC با عنوان «ارزیابی تاثیر در تجارت دولت الکترونیک و انطباق اطلاعات مشترک» بر رشد دولت الکترونیک و اثر آن بر کسب و کار تمرکز دارد. این بیانیه چارچوب ارزیابی را فراهم می‌کند که دولت‌ها و کسب و کارها می‌توانند از آن استفاده کنند تا تاثیر ابتکارات دولت الکترونیک و نیازهای انطباق اطلاعات مشترک بر کسب و کارها، اقتصادهای ملی و تجارت بین‌المللی را تحلیل نمایند.

شرکت‌کنندگان تشویق می‌شوند تا از این مباحث که با حضور سخنرانانی از طیف گسترده‌ای از سازمان‌ها، شرکت‌ها و دولت‌ها است بپیوندند. سازمان گمرک جهانی، کنفرانس سازمان ملل پیرامون تجارت و توسعه، کمیسیون اروپایی، میکروسافت، بنگاه Ebay، فدراسیون بین‌المللی انجمن‌های حمل و نقل، آژانس مالیات اسپانیا، اداره درآمد ترکیه و اداره خدمات مالیاتی مکزیک در میان سازمان‌های مذکور است.

تسهیل تجارت در کنفرانس اقتصاد دیجیتالی به طور ویژه برای متخصصین کسب و کار، تجارت، امور مالی، زنجیره تامین، تدارکات، مالیات و امور حقوقی همچون قانونگذاران دولتی، سیاستگذاران و دانشگاهیان مفید خواهد بود.

انتصابات ICC

رئیس جدید کمیسیون مالیات ICC منصوب شد

اتاق بازرگانی بین‌المللی با خرسندی انتصاب «کریستین دانیل کایزر (Christian Daniel Kaeser)» به عنوان رئیس جدید کمیسیون مالیات ICC را اعلام کرد. او از ماه مارس سال گذشته به عنوان نایب رئیس با کمیسیون همکاری داشته است و اکنون به جای «تئو کیجزر (Theo Keijzer)» بر مسند ریاست می‌نشیند. کیجزر از ماه ژوئن ۲۰۱۰ ریاست کمیسیون مالیات ICC را عهده‌دار بود.



دانیل کایزر نایب رئیس و مدیر جهانی مالیات شرکت زیمنس است که در آنجا مسئول اداره و هماهنگی امور مالیاتی ملی و بین‌المللی می‌باشد. به علاوه، او به عنوان نایب رئیس کمیته مالیات با فدراسیون صنایع آلمان همکاری می‌کند. ریاست انجمن مالی بین‌المللی آلمان (IFA)، ریاست هیئت نظارت شرکت WTS و عضویت هیئت علمی مؤسسه قانون مالیات بین‌المللی و اتریشی دانشگاه اقتصاد و کسب و کار وین، از دیگر مسئولیت‌هایی هستند که کایزر به عهده دارد.

کایزر گفت: «اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و اعضای آن به یک سیاست مالیاتی قوی و عادلانه متعهد هستند که نیازهای هر دو گروه مقامات مالی و مالیات‌دهندگان

را در نظر می‌گیرد. مأموریت ما این است که صدای کسب و کار شنیده شود و به این ترتیب، اطمینان حاصل کنیم که اساس سیاست‌های مالیاتی به طور منطقی بر مبنای تعادل در منافع همه گروه‌ها قرار دارد.» او در جلسه ۲۷ مارس کمیسیون رسماً جانشین کیجزر شد.

دبیرکل ICC، ژان گای کریر (Gean-Guy Carrier) با ابراز قدردانی از رئیس سابق کمیسیون گفت: «در دوره تصدی کیجزر به عنوان رئیس کمیسیون مالیات ICC، شاهد تخصص و تلاش او برای پیشبرد اهداف ICC، به عنوان سازمان جهانی کسب و کار، برای رفع موانع مالیاتی در تجارت بین المللی و سرمایه گذاری بودیم.»

تحت رهبری کیجزر، کمیسیون مالیات موفق به تولید تعدادی اسناد خطمشی‌های کلیدی شد و در نتیجه روابط ICC با دیگر سازمان‌های بین‌دولتی از جمله سازمان ملل متحد، اتحادیه اروپا و سازمان همکاری اقتصادی و توسعه (OECD) گسترش یافت.

کیجزر گفت: «حدود یک دهه قبل، مالیات یک موضوع جعبه سیاه بود که خارج از حرفه مالیاتی مورد توجه هیچکس قرار نمی‌گرفت. در حال حاضر، موضوع مالیات نه تنها مورد توجه سیاستمداران قرار گرفته بلکه عموم مردم را درگیر کرده است.» او اضافه کرد: «متأسفانه، چشم انداز جهانی مالیات همگام با جهانی شدن کسب و کار نبوده و اختلافات مالیاتی بین کشورها و مالیات‌دهندگان افزایش یافته است. این امر، یک چالش جدی برای ICC و اعضای آن به شمار می‌رود. بسیار خوشحالم که کریستین کایزر به عنوان رئیس کمیسیون منصوب شده چراکه او دارای تجربه، انرژی و بینش لازم برای تقویت بیشتر نقش ICC و کسب و کار است.»

کمیسیون مالیات ICC به تجزیه و تحلیل پیشرفت‌های حاصل در قوانین و سیاست‌های مالی بین‌المللی و ارائه دیدگاه‌های کسب و کار در طرح‌های بین دولتی مؤثر بر مالیات می‌پردازد. کایزر، به عنوان رئیس، اطمینان می‌دهد که این کمیسیون، به نمایندگی از طرف جامعه کسب و کار، مجمعی را برای به اشتراک‌گذاری دیدگاه‌های مربوط به آخرین تحولات مالیات بین‌المللی فراهم آورد و با ایجاد یک اجماع جهانی در خطمشی‌ها، به توسعه مالیات بین‌المللی و فضای سرمایه‌گذاری کمک کند. کمیسیون مالیات ICC هم‌اکنون دارای بیش از یکصد و سی نفر عضو شامل کارشناسان بین‌المللی مالیات از تمام بخش‌های کسب و کار و فعالان خصوصی از جمله نمایندگان بعضی شرکت‌های پیشرو و بنگاه‌های مشاوره مالیاتی می‌باشد. برای دریافت اطلاعات بیشتر، به صفحه کمیسیون مالیات در وبسایت ICC مراجعه نمایید.

کمیسیون مقررات و رویه‌های بازرگانی ICC تشکیل جلسه می‌دهد

جلسه کمیسیون مقررات و رویه‌های بازرگانی ICC روزهای ۴ تا ۶ ژوئن برابر با ۱۶-۱۴ خردادماه در تالین پایتخت استونی تشکیل می‌شود. این نشست در روز نخست با سخنان فابیو برتولوتی (Fabio Bortolotti) رئیس کمیسیون مقررات و رویه‌های بازرگانی ICC و تیت تماگای (Tiit Tammemagi) دبیرکل ICC استونی آغاز می‌شود و سپس موارد زیر مورد بحث قرار خواهد گرفت:

- اصول ICC در تسهیل مذاکره تجاری
- مقررات، نمونه قراردادهای و کتاب‌های راهنما: ارائه گزارش طرح‌های مختلف و انتشارات در زمینه‌های فرانسیز، سرمایه‌گذاری مشترک (Joint Venture)/کنسرسیوم، فروش بین المللی و ...
- پروژه‌های جدید رویه‌ها و مقررات بازرگانی
- تدارکات عمومی (Public Procurement)
- صلاحیت و قوانین قابل اجرا
- پروژه سازمان ملل با عنوان “Business for the Rule of Law”
- قوانین اروپایی قراردادهای: پیشرفت‌های کمیسیون اروپایی در مورد پیشنهاد جدید قانون مشترک فروش
- سایر موارد/ تعیین زمان و محل جلسه بعدی کمیسیون

کمیته ایرانی ICC برگزار می کند:

کارگاه آموزشی زبان گزارشگری تجاری توسعه پذیر (XBRL)

کارگاه آموزشی زبان گزارشگری تجاری توسعه پذیر (XBRL)
و کاربردهای آن در کسب و کار و تجارت الکترونیک
eXtensible Business Reporting Language
سرآغاز تحولی عظیم در دریافت اطلاعات استاندارد



ظهور فناوری اطلاعات و پیشرفت و گسترش آن سبب تحول و دگرگونی کسب و کارها شده است. امروزه، تمامی اطلاعات کسب و کاری در قالب های مختلف Excel، Word، HTML یا PDF در سیستم های رایانه ای ذخیره شده است. عدم وجود قالب یکسان، باعث به وجود آمدن مشکلات زیادی در تعامل بین سیستم های کامپیوتری مختلف شده است. این مشکلات به ویژه در مورد نهادهای نظارتی که مستندات زیادی را از شرکت های مختلف دریافت می کنند جدی تر بوده و تبدیل قالب ها علاوه بر این که اتلاف هزینه و زمان زیادی به دنبال دارد، معمولاً همراه با بروز خطا می باشد.

به همین دلیل در دهه های اخیر زبان گزارشگری تجاری توسعه پذیر (XBRL) Extensible Business Report Language به شکلی گسترده از سوی نهادهای کسب و کاری مختلف پیاده سازی شده است. به عبارت دیگر، می توان XBRL را استاندارد جهانی برای تبادل اطلاعات کسب و کار دانست که امکان درک و پردازش اطلاعات توسط رایانه ها را فراهم می کند. این زبان که به بارکد اطلاعات کسب و کار تشبیه شده، با فراهم نمودن استاندارد برای توصیف واژه نامه ها Taxonomies و ایجاد اسناد مصداق Instance Document امکان تعامل پذیری میان سیستم های کامپیوتری مختلف را فراهم نموده است.

در سال های اخیر، استفاده از این زبان از سوی نهادهای نظارتی در حوزه های مختلف بازار سرمایه، بانکداری، سرپرستی مالی، مالیاتی، نهادهای مسئول ثبت شرکت ها و غیره الزام شده و بیشتر کشورهای توسعه یافته اقدام به پیاده سازی این زبان نموده اند.

تسهیل دریافت و انتشار گزارش های سالانه شرکت ها، تسهیل تهیه گزارشات از طریق ایجاد گزارش های یکسان و استاندارد برای تمامی شرکت ها، امکان مقایسه گویای اطلاعات مربوط به صادرات و واردات شرکت های مختلف، امکان پردازش سریع اطلاعات شرکت ها و پایش وضعیت تجاری کشور، امکان اطلاع رسانی سریع و انتشار فوری اطلاعات دریافتی به عموم مردم، تبادل بین سیستمی گزارشات بدون نیاز به ورود مجدد داده ها و امکان دریافت و انتشار اطلاعات و گزارش ها به زبان های مختلف و کمک به جذب سرمایه های خارجی در میان مهم ترین مزایای XBRL در حوزه تجارت و بازرگانی است.

بر این اساس، کمیسیون خدمات مالی و سرمایه گذاری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارد کارگاه آموزشی تحت عنوان «زبان گزارشگری تجاری توسعه پذیر و کاربردهای آن در کسب و کار و تجارت الکترونیک» برگزار نماید.

- سخنرانان: علی عبدالمهی، طاهره منزوی
- زمان: چهارشنبه، ۱۰ اردیبهشت ماه ۱۳۹۳، ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.org

از علاقه مندان دعوت می شود برای نام نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۱/۵۰۰/۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۱/۸۰۰/۰۰۰ ریال برای غیر اعضا) را حداکثر تا تاریخ یکشنبه ۷ اردیبهشت ماه ۱۳۹۳ به شماره حساب ۱۵۵۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۳۰۱/۷۱ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسامی شرکت کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

تازه‌های نشر در کمیته ایرانی ICC:

کتاب «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600)»



ترجمه: محمد صالح - ذوقی

ناشر: کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

کتاب «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)» در میان کتاب‌های پرفروش کمیته ایرانی ICC است که اینک چاپ هفتم آن تجدید و روانه بازار کتاب شده است. علاقه‌مندان می‌توانند با مراجعه به دبیرخانه کمیته ایرانی و یا دفتر خدمات مشورتی این کمیته، این کتاب را خریداری کنند.

چاپ هفتم کتاب مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600). بازنگری حاضر در مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (موسوم به UCP) ششمین بازنگری این مقررات از بدو انتشار آن در سال ۱۹۳۳ است. این بازنگری محصول بیش از سه سال کار در کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین المللی است. کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در اجلاس ۲۵ اکتبر ۲۰۰۶ در پاریس که با حضور نمایندگان از کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی تشکیل شد مقررات UCP 600 را با رأی موافق کلیه اعضا و بدون حتی یک رأی مخالف به تصویب نهایی اعضای کمیسیون بانکداری ICC در پاریس رسید و تاریخ اجرای آن اول ژوئیه ۲۰۰۷ تعیین شد.

نکات مهم در تجدیدنظر سال ۲۰۰۷ نشریه ۶۰۰ به قرار زیر است:

تعداد مواد UCP از ۴۹ به ۳۹ ماده تقلیل یافت.

۵ ماده از UCP 500 در مقررات جدید حذف شد.

۶ ماده جدید در مقررات UCP 600 درج شد.

مقررات جدید به زبان ساده‌تر و روشن‌تری نگاشته شد.

کتاب «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600)» در ۱۵۰۰ نسخه چاپ شده است. جهت کسب اطلاعات بیشتر و سفارش خرید با دبیرخانه کمیته ایرانی ICC (شماره تماس ۸۸۳۰۶۱۲۷) و یا دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC (واقع در اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی تهران، به شماره ۸۸۷۲۸۰۷۷) تماس حاصل نمایید.

بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی

تهیه و تنظیم: روابط عمومی کمیته ایرانی ICC

تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ - ۸۸۳۱۷۷۸۳ - ۸۸۳۰۸۳۳۰

پست الکترونیکی: info@icc-iran.com